

کلامِ اقبال میں تصورِ انسانیت

ڈاکٹر علی محمد بٹ

At the end of the 20th century, trends were developing at the global level that threatened the concept of humanity. As a result of global imperialist thought, efforts were being made by one nation to dominate another nation. The capitalist and secular life system also led man to the path of selfishness, due to which today's man forgot his values and morality. The concept of humanity is that man be sympathetic to your fellow beings and be connected to the human race by pleasant relations and good thoughts. Complete harmony in society plays the main role to maintain healthy human interaction. Allama Iqbal has comprehensively mentioned the concept of humanity and basic values in his Urdu and Persian poetry. He has called lust as the reason for the division of mankind and has talked about universalizing brotherhood and love. According to Allama Iqbal, Western imperialism leads to ignorance, luxury and destruction of humanity. The mention of social, political and economic problems in Allama Iqbal's poetry is actually the result of his concern for humanity.

بیسویں صدی کے آخری عشرہ اور اکیسویں صدی کے آغاز سے ہی دنیا میں سیاسی اور اقتصادی بے چینی عروج پر دیکھنے کو ملتی ہے۔ ہر طرف انسان مختلف قسم کے مصائب کا شکار ہو کر انسانیت لبِ دام پر آگئی تھی اور کہیں سے اس کو بچانے کے لیے نہ کوئی آواز اور نہ کوئی جدید فلسفہ رہنمائی کر پا رہا تھا۔ اس کے برعکس عالمی سامراجی قوتوں اور سامراجی سوچ رکھنے والے اقوام کے تیور انسانوں کو نگلنے کے لیے بے تاب تھے اور ہیں۔ یہ حالات علاقائی، ملکی اور بین الاقوامی سطح پر عیال را چہ بیاں ہے۔ ایک قوم دوسری قوم کو نیچا دکھانے کے لیے انسانوں کو تہہ تنگ کرنے کے درپے ہے۔ افراطی، شوشه بازی اور ذرائع ابلاغ کے جھوٹ نے اس کو شباب بخش کر ان مصیبت زدہ حالات کو چار چاند لگا دیا۔ کوئی انسان دوسرے کی پرواکیے

بغیر اپنے مقاصد کو حاصل کرنے اور دنیائی زندگی کی لذتوں کو سستنے کے لیے آنکھیں بند کر کے روای دوال ہے۔ انسانیت خون کے آنسو رورہی ہے مزید یہ کہ پڑھے لکھے لوگ اپنے قلم اور تقاریر سے اس آفت زدہ ماحول کو گرم رکھنے میں مصروف ہیں، اس تمام کے پچھے ہر سمت چاہے علاقائی ہو یا بین الاقوامی سطح پر سیاسی اور اقتصادی تبدیلی کا فرمہ ہے۔ اس لیے دور حاضر میں انسانیت کو کم اور اقتصادیت کو بہت زیادہ اہمیت حاصل ہے۔ اس لیے کمزور اقوام پر مظالم کے پھاڑ انسانوں کے ہاتھوں ڈھانے جا رہے ہیں۔ دور جدید میں نفس پروری اور شہوت رانی کے قصد سے جسم کی پروش پر زیادہ زور دیا جا رہا ہے کیونکہ اس کے پچھے سرمایہ دارانہ اور سیکولر نظام حیات ہے جس نے انسان کو اسفل سافلین کے درجے تک پہنچا دیا ہے۔ اس لیے یہ سمجھنا بالکل غیر فطری ہے کہ مقصد زندگی کا مسئلہ کوئی معمولی مسئلہ ہے۔ لیکن آج کا انسان تبدیلی زندگی کی بھول بھیلوں میں کھو کر اپنے اقدار اور اخلاقی قدریں بھول گیا ہے۔ بے شمار انسان ایسے ہیں جنہیں شاید عمر بھر میں ایک مرتبہ بھی سنجیدگی کے ساتھ اس مسئلہ پر غور کرنے کی توفیق نہیں ہوئی ہوگی اور کتنے ہی ایسے ہوتے ہوں گے جنہیں غور و فکر کا موقع ملا بھی تو وہ اس پر سے سرسری طور سے گزر گئے اور ایک سطحی رائے قائم کر کے اپنے نفس کو مطمئن کر بیٹھے۔ انسانیت کا تصور ایک وسیع فلسفہ کا متحمل ہے۔ اس کا عام اور وسیع مفہوم یہ ہے کہ یہ انسان کو دوسری مخلوق سے مختلف اور ہمدرد بنا دیتا ہے یہ انسان کے اندر شعور اور حیثیت و غلط میں فرق کرنے کی تمیز پیدا کرتی ہے۔ اس لیے ہم کہہ سکتے ہیں انسانیت انسانوں کے درمیان انسیت پیدا کرتی ہے۔ ہم یہ بھی کہہ سکتے ہیں کہ یہ تصور انسانی نسل سے قریب سے جڑا ہوا ہے اور مشترک طور پر اور عام طور پر انسانی نسل کے خوشنگوار تعلقات اور نیک خواہش کا نام ہے۔ دوسری طرف، انسانیت وہ شفقت اور احساسیت ہے جو انسان کو اپنے گھر والوں، دوستوں، پڑوسیوں اور اس کے ساتھ ساتھ دوسروں کے لیے اظہار کرتا ہے۔ یہ احساسیت اس کے عمل سے ہمیشہ ظاہر ہوتی ہے اس کے بنیادی مقاصد کو سمجھنے اور رو بے عمل لانے کے لیے ہمہ وقت تیار رہتا ہے۔ یہ احساس اور درمندی انسانوں کے اندر پیچیدگیوں کو آسانی اور نقصانات کو انسانی فوائد میں تبدیل کرنے میں مددگار ثابت ہوتی ہے۔ اس بارے میں علامہ اقبال فرماتے ہیں کہ:

تو جل رہی ہے اور تجھے کچھ خبر نہیں
بینا ہے اور سوزِ دُؤُول پر نظر نہیں
میں جوشِ اضطراب سے سیما بدار بھی
آگاہِ اضطرابِ دل بے قرار بھی
تھا یہ بھی کوئی ناز کسی بے نیاز کا
احساس دے دیا مجھے اپنے گداز کا

معاشرے میں مکمل ہم آہنگی سے لطف اندوز ہونے کے لیے انسانیت انسانی سلوک کے لیے بنیادی حیثیت رکھتی ہے۔ اس لیے وہ سوچ جو احساس کی مخالف ہوتی ہے ظلم کہلا یا جاتا ہے اس کے بر عکس انسانیت، ایک ظالمانہ، غیر انسانی عمل اور دوسروں کی تکالیف کے بد لے ہمدردی کا اظہار اور شفقت کا نام ہے۔ اس لیے عملی اور علمی میدان میں انسانیت ہی وہ علم ہے جو زبان، ثقافت اور فن جیسے مضامین سے رجوع کرنے کے لیے انسان کے احساسات اور جذبات کی قدردانی پر مامور کرتا ہے اور مقامِ محمودتک لے جاتا ہے۔ انسانیت کی بنیاد پر ہی اللہ نے انسانوں کو اشرف الخلقوں کا درجہ عطا کیا ہے کیونکہ انسانیت کا سب سے بڑا اعزاز یہ ہے کہ نبیوں، ولیوں اور پیروں جیسا بلند مقام اسی انسانیت کی وجہ سے حاصل ہوا ہے اسی لیے وہ محسن انسانیت کے لقب سے نواز اور سرفراز کیا گیا۔ لفظ انسانیت کے مختلف پیرائے ہیں جہاں اس کا مطلب کردار کی عظمت کی وارث ہے وہیں اس کا مطلب عظیم ترین مخلوق کا احساس ہے جو مخلوق انسانی وجود کو بقایٰ باہمی اور حق پرستی و سچائی کی طرف رہنمائی کرتی ہے اس کے لیے بہت زیادہ محنت اور گلن کی ضرورت ہے۔

نقش ہیں سب ناتمام خون جگر کے بغیر

لغہ ہے سودائے خام خون جگر کے بغیر۔

آسان لفظوں میں انسانیت یہ ہے کہ جب کسی آدمی کے اندر کردار کی عظمت حقیقت کی چھاپ اور بُرائیوں سے دور رہنے کی صلاحیت اور ہمدردی، بھائی چارہ، انصاف اور مساوات کی صفات پیدا ہو جاتی ہیں تو اس قسم کے کردار کو انسانیت سے تعبیر کیا جاتا ہے۔ اس کے بر عکس انسانیت پر سیاہ بادل چھا جاتے ہیں جب کسی کا کردار براہی کی حدود کو چھوئے لگتا ہے تو ہم کہتے ہیں کہ اس کے اندر انسانیت ہی نہیں رہی۔ انسان کی انسانیت تب ختم ہوتی ہے جب اسے دوسروں کے دکھوں پر پہنچ آنے لگے۔ اس لیے عصر حاضر میں جس فلسفہ کو پڑھنے کی ضرورت سب سے زیادہ ہے وہ انسانیت ہے۔ انسانیت ایک بہت بڑا خزانہ ہے اسے لباس میں نہیں انسان میں تلاش کیا جاتا ہے۔ جس گھر میں تعلیم اور نیک ماں ہو وہ گھر تہذیب اور انسانیت کی یونیورسٹی ہے۔ اگر کوئی عظمت کی بلندیوں کو چھوئنا چاہے تو اسے اپنے دل میں انسانیت کے لیے نفرت کے بجائے محبت آباد کرنا ہوگا۔ جب ضمیر ملامت کرنا چھوڑ دے تو سمجھ جاؤ اب انسانیت ختم ہو گئی۔ انسان بڑھتے جا رہے ہیں انسانیت ختم ہوتی جا رہی ہے۔ انسان جب تک اپنا مول نہیں لگاتا انمول کہلاتا ہے۔ اسی کھوئی ہوئی چیز کی تلاش میں اقبال نے ایک درد بھرا بیغام اپنے کلام کی زینت بنایا، علامہ اقبال کے کلام اور نظام افکار کی ایک نمایاں خصوصیت انسانیت کی تکریم کا فلسفہ ہے۔ اس خصوصیت نے اقبال کو ایک عالمی اور آفاقی شاعر بنادیا ہے وہ درد جو قوموں اور حکومتوں نے پس پشت ڈال

دیا اس کو اقبال نے اپنے کلام میں بھرپور انداز میں اجاگر کیا ہے۔ مختلف شعراء جو تصوف کے حامل تھے انھوں نے اس موضوع پر سیر حاصل بحث تو کی لیکن حقیقت میں اقبال نے جس انداز سے انسانی عظمت اور درد کو اپنا موضوع کلام بنایا وہ اُن کی انفرادی شخصیت کی معراج ہے اس لیے ہر مسلک اور قومیت کے انسانوں نے اس کی تحسین کی اور اقبال کے کلام اور شخصیت سے متاثر ہوئے بغیر نہ رہ سکے۔ درحقیقت انسانیت کا جو درد اقبال نے اپنے کلام میں سمیٹ لیا وہ اُن کے اعلیٰ ادبی معیار کی ایک جملک ہے۔ موضوع انسانیت کے لیے اقبال نے قرآن کو اپنا ہادی، جلال الدین رومی کے عشق کو اپنا رہنمایا کر علاوہ ازیں عبد الکریم جیلی کے انسان کامل، اور رومی کے انسان خاص اور اقبال کے مردمومن کا فتح قرآن ہے۔ اگرچہ اکثر دیکھا گیا کہ کچھ اصطلاحات کو بعض افراد اپنے مقاصد کے لیے استعمال کرتے ہیں مگر انسانیت دنیا کا واحد رشتہ ہے جو صحیح اور غلط میں تفریق کر کے دیتا ہے اور اس طرح کھوئے اور کھرے کو الگ الگ کر کے پیش کرتا ہے۔ علامہ اقبال نے اُس دور میں اپنی شاعری کا آغاز کیا جب ہندو اور مسلمانوں کے درمیان فرقیوں نے عدوات کی لہر دوڑائی اور تفریق کے تیج برگ و بار لا رہے تھے، اس میں کچھ سیاست دانوں کے طفیل سے جو اس میں اپنے مفاد کے لیے شدت پیدا کی گئی اور اس فضنا اور ماحول کو علامہ اقبال نے جانچا تو انھوں بغیر کسی لیت ولع اور بے دھڑک انداز میں کہا:

ہوس نے کر دیا ہے ٹکڑے ٹکڑے نوعِ انسان کو
اخوت کا بیان ہوجا، محبت کی زبان ہو جائے

اقبال کے نزدیک کائنات کی تمام مخلوق میں تخلیق انسان، سب سے بہترین تخلیق کا مظہر اور نمایاں کارنامہ ہے۔ اس کی شروعات ایک حقیر مادہ سے ہو کہ تخلیق کائنات میں احسن تقویم تک پہنچی ہے۔ انسان نے بظاہر سورج کی توانائی پر قابو پالیا اور اس کے ساتھ ساتھ اگر ”انا الیحر وانا الحق“ کا نعرہ بھی لگاتا رہا جو انسانی چاہتوں کی حد کو کھوں کر بیان کر دیتا ہے اس کے ہنگامہ ہائے نوبہ نو کی کوئی انتہا نہیں ہے۔ اقبال نے انسانی تہذیب میں سب سے زیادہ احترام آدمیت کو دی نہ کہ مادی ترقی کو۔ کیونکہ وہ تصور آدمیت کو قرآن سے اخذ کرتے ہیں اس لیے اس کی بہت زیادہ تکریم و عزت فرمکر اپنے فارسی کلام میں لکھتے ہیں:

برتر از گردوں مقامِ آدم است
اصل تہذیب احترامِ آدم است

مغرب کے انسان سوز فلسفہ میں انسان ایک سماجی حیوان ہے جب کہ اقبال کا انسان اخوت و انسانیت کا پیکر ہے یعنی وہ اشرف المخلوقات کیونکہ اس کو قرآن میں ”احسن تقویم“ لکھا گیا ہے۔ اس کا دل انسانی بھلانی کے لیے دھڑکتا ہے اور انسان کو ایشور کے اوصاف سے تعبیر کرتا ہے۔ یہ ہم سب جانتے ہیں

کہ اقبال کی شاعری کا موضوع انسان ہے لیکن مغرب کی تعلیم نے رشتہ انسانیت کو مختلف خانوں میں بانٹ دیا ہے آج جو انسانیت کی وحدت پارہ پارہ ہو گئی ہے وہ اسی مغربی سامراجی دماغ کی کوششوں کا نتیجہ ہے۔ مغرب نے انسانوں کو مختلف حصوں میں منقسم کیا ہے پہلے پہل اقبال نے بھی انھی نظریات کی حامی بھری اور وہ بھی انسانیت کے بدے مخصوص نظریات جیسے قومیت اور وطیت کا درس دینے لگے۔ بعد ازاں جب انھوں نے مغربی نظریات اور اس کی تہذیب کا قریب سے جائزہ لیا اور اس کی تہذیب کے گھری وادیوں میں غوط زدن ہوئے تو اس کی ظاہری چمک دمک کو انسانیت کے لیے موت سے تعییر کیا ہے اور ان کا ضمیر ان کی آواز بن کر پکار اٹھا اور بر ملا کہا:

آنکھ جو کچھ دیکھتی ہے لب پر آ سلتا نہیں
محوجیت ہوں کہ دنیا کیا سے کیا ہو جائے گی۔

علامہ اقبال نے مغربی سامراجیت کا ایک محققانہ تجزیہ پیش کر کے ان کی جہالت، وحشت، اور ہوس پرستی کے ساتھ ساتھ ان کی تجزیہ فکر کا خوب ذکر کیا۔ حالانکہ اقبال اچھائی کی مرح سرا تو تھے ہی مگر وہ بُرانی کو ہدف تقید بنانے سے بازنہیں رہتے تھے۔ وہ ذاتی مفاد کے بجائے اجتماعیت کو اہمیت دے رہے تھے علامہ اقبال کی اہم بات یہ ہے کہ وہ ایک مُفکر کی حیثیت سے مطالعہ کرتے تھے اس لیے مسلمانوں یا دیگر نظام ہائے زندگی میں جو خرابیاں پاتے تھے اُس پر لب کشائی کرتے تھے۔ اس لیے وہ فرماتے ہیں کہ؛

آزادی افکار سے ہے ان کی تباہی
رکھتے نہیں جو فکر و تدبر کا سلیقہ
ہو فکر اگر خام تو آزادی افکار
انسان کو حیوان بنانے کا طریقہ!

اقبال نے ہمیشہ عظمت انسان کے تمام گوشوں کو نمایاں کیا ہے اور انسانیت اور انسانی عظمت سے متعلق ان کے نظریات کافی حد تک قرآنی تصورات پر بنتی ہیں۔ قرآن انسان کو ایک ذمہ دار کی حیثیت سے ابھارتا ہے اور اس کے ساتھ ساتھ اقبال نے رسول اللہ ﷺ کی تعلیمات کو مشعل راہ قرار دیا ہے۔ کلام اقبال میں تصور انسانیت کا درس پورے کمال کے ساتھ جلوہ افروز ہے گرچہ کچھ کنج ذہن نے اقبال کو نہ ہبی جنوں قرار دے کر اس کے کلام کو یک طرفہ کر دیا مگر وہ عالم گیر شاعر اور مشرق کے نجات دہنگان سے کم نہیں ہیں۔ مسلمانوں اور ہندوؤں کے درمیان نفرت کا جو نیچ اگریزوں نے بولی تھا اقبال نے انسانیت کا درس دے کر اس کی شدت کو کم کرنے کی بھروسہ کو شک کی مگر مفاد پرست سیاست دانوں نے اس کو زندہ رکھا اور اس کا خمیازہ ہندوستان کے عام شہری بھگت رہے ہیں۔ اقبال ہندو مسلم اتحاد کا حامی تھا مگر کچھ سیاسی

مفاد پرستوں نے ان کے انسان پرست مقصد کو فرقہ واریت کا رنگ دے کر انگریزوں کے مقصد "تفصیل کرو اور حکومت کرو" کو شرمدہ تعبیر کیا ہے اور یہی آج کل ہو رہا ہے۔ ہندوستانی تہذیب دنیا کی سب سے پرانی اور یہاں مسلمانوں کی رواداری امریکہ اور دوسرے بیش تر یورپی ممالک سے زیادہ پرانی ہے مگر ابھی بھی مشرق کے لوگ انگریزوں کی غلامی میں فخر محسوس کرتے ہیں اور یہاں کا انسانی وقار ابھی بھی بھی لپ دام ہے۔ اس کی بنیادی وجہ آپسی اختلاف ہے۔ ان اختلافات کی بنیاد پر پختہ کار لوگ کہاں سے لائیں گے، ان کو جب تک اپنے شعور کی اور اپنے ماحول اور اپنی تہذیب کی اہمیت کا احساس نہ ہوگا تب تک اعمال کی پختہ کاری ممکن نہیں ہے:

پختہ افکار کہاں سے ڈھونڈنے جائے کوئی
اس زمانے کی ہوا رکھتی ہے ہر چیز کو خام
مردہ لادینی افکار سے افرنگ میں عشق
عقل بے رطی افکار سے مشرق میں غلام!

اقبال کی شاعری کا کمال یہ ہے کہ اگرچہ بعد ازاں اس نے اسلامی رُخ اختیار کر لیا مگر رام کا ذکر بھی ملتا ہے اس لیے رام کے نام سے ایک نظم لکھ دیا جس میں رام کو امام ہند کے نام سے پکارتے ہیں۔ اس سے یہی سبق حاصل ہوتا ہے کہ وہ بر صیر کے ہندوؤں کو مسلمانوں کے ساتھ ایک مضبوط سیسے پلاںی ہوئی دیوار کی طرح دیکھنا چاہتے تھے کیونکہ وہ رام کو ہندوستانی تہذیب کا عظیم نمونہ مانتے تھے جس کی شخصیت پاکیزہ، محبت والفت سے بھری، ایثار کے جذبے سے سرشار اور بھائی چارہ کی امتزاج ہے۔ یہ وہی رام ہے جس نے سرکشوں اور راکشوں کی سرکوبی کی اور نہتے اور مظلوم کی دادرسی کی۔ انھوں نے ان کے ایثار اور اخلاق کی دادرسی کی اور کمزوروں کا مداوا کیا۔

ہے رام کے وجود پہ ہندوستان کو ناز
اہل نظر سمجھتے ہیں اس کو امام ہند
اعجاز اُس چراغ ہدایت کا ہے یہی
روشن تر از سحر ہے زمانے میں شام ہند۔

اگر اقبال کی تعلیمات کو دیکھیں تو اس میں انسانیت کا عظیم درس چھلتا ہے انھوں نے نہایت فراخدلی اور وسیع المشربی سے اس کا اقرار کیا ہے۔ ان کا دل نہ ہندوستان سے برداشتہ تھا اور نہ وہ ہندو قوم سے نفرت کرتا ہے۔ یہ پوری طرح واضح ہے کہ اقبال کی شاعری میں پورے عالم انسانیت کے لیے ایک اہم پیغام ہے جس میں وہ غریبوں اور مزدوروں کو بیدار کرنے کی مہم کا درس دے کر انسانیت زندہ رکھنا چاہتے تھے۔

اٹھو! میری دنیا کے غریبوں کو جگادو
کاخِ امرا کے در و دیوار ہلا دو
جس کھیت سے دہقان کو میسر نہیں روزی
اس کھیت کے ہر خوشہ گندم کو جلا دو۔^{۱۱}

ان اشعار میں کہیں بھی ایسا تاثر نہیں ملتا کہ وہ انسانیت میں شکاف پیدا کرنا چاہتے تھے بلکہ وہ ایک احساس پیدا کرنا چاہتے تھے کہ جس میں ہر ایک کے حقوق محفوظ ہوں اس طرز عمل کی نصیحت مسلمانوں کو بھی کی ہے تاکہ وہ بھی انسانوں کے درمیان تفریق پیدا نہ کریں اس لیے انہوں نے ان کو فرقہ پرستی سے بچنے کے لیے نوع انسان سے محبت اور بھائی چارہ سے زندگی گذارنے پر زور دیا ہے۔

بیوں تو سید بھی ہو مرتضیٰ بھی ہو افغان بھی ہو
تم سبھی کچھ ہو بتاؤ تو مسلمان بھی ہو۔^{۱۲}
فرقہ بندی ہے کہیں اور کہیں ذاتیں ہیں
کیا زمانے میں پنپنے کی یہی باتیں ہیں۔^{۱۳}

دور جدید میں متعدد قوموں کے اندر قدامت پسندی اُبھر رہی ہے جو انسانیت کے لیے سم قاتل سے کم نہیں ہے یہ نظریہ بر صیر میں سیاسی قوت کی حیثیت سے اُبھر کر ایک مفسد قوت کی طرح سامنے آتا ہے۔ اگر اس پر قابو پایا گیا تو اس خزاں رسیدہ سماج میں اخلاقیات اور انسانیت کے آثار بہت جلد م توڑ دیں گے۔ یہی وجہ ہے کہ قدرتی آفات اور رسولی کا سامنہ کرنا پڑتا ہے اور یہ طرز زندگی زوال پذیری کی طرف گامزن ہے اور یہ بگاڑ کی گھن دیک کی طرح کھارہ ہے۔ انسانیت کا جنازہ نکلا جاتا ہے انسان لڑائی جنگروں، گالی گلوچ، ظلم و زیادتی، فساد اور حق تلفی میں ملوث ہو کر انسانیت کو بھول جاتا ہے۔ انسان دشمنی، تعصب اور عصیت جیسے غیظ اخلاق کش اقدار اور ناپاک تصورات نے شرم سار کیا ہے

تا نداری از محمد رنگ و بو
از درود خود میلا نام او۔^{۱۴}

اقبال کا کہنا ہے کہ اگر تمہاری سیرت و کردار، اخلاق و اطوار اپنے نبی کریم ﷺ کے رنگ و بو سے بہرہ و نہیں یا تم سے آپ ﷺ کے اخلاق حسنہ کی بونہیں آتی تو تمہیں قطعاً یہ زیب نہیں دیتا ہے کہ اپنی ناپاک زبان سے آپ ﷺ کا نام پاک لینے کی جسارت کریں۔ اخلاق کسی بھی قوم کی زندگی کے لیے ریڑھ کی ہڈی کی حیثیت رکھتا ہے خواہ وہ کسی بھی مذہب سے تعلق رکھتی ہو۔ اخلاق دنیا کے تمام مذاہب کا مشترکہ باب ہے جس پر کسی کا اختلاف نہیں۔ اقبال ہمیں انسانیت، محبت، یگانگت، بھائی چارہ اور پُر امن زندگی

اقبالیات ۲۳۔ جنوری۔ جون ۲۰۲۲ء

ڈاکٹر علی محمد بٹ — کلام اقبال میں تصور انسانیت

گزارنے کی راہ دکھاتا ہے اور اگر اقبال کے تصور مذہب سے فیض یا ب نہیں ہوں گے تو اس کا انعام بھی
مزید پریشانیوں اور غلامی کی زنجیروں میں جکڑے رہنے کے سوا کچھ نہیں۔ مثنوی اسرار خودی میں
انھوں نے انسانیت کے درس کی حکایت موسوم ہے مکالمہ ہمالہ و گنگا اور حکایت شیخ و برہمن و مکالمہ میں نصیحت
کی کہ اپنے مذہب کے مطابق اپنی تعمیر کریں۔

گر ز جمعیت حیات ملت است
کفر هم سرمایہ جمعیت است
من گنویم از بتاں بیزار شو
کافری؟ شایسته زnar شو^{۱۵}

انسانیت کو زندہ رکھنے کے لیے تحدیر ہنا اور آپس کے تعلقات بہتر کھانا ضروری ہے کیونکہ اتحاد کے
بغیر کوئی قوم زیادہ دیر قائم نہیں رہ سکتی ہے اور کفر سے بھی اتحاد پیدا ہو سکتا ہے اور ایک قوم بن جاتی ہے
انسان کے اندر اتحاد اور جذبہ ایثار پیدا ہو کر مقصود انسانیت پا یہ تکمیل تک پہنچ جاتا ہے۔ اسی طرح اقبال نے
زرتشت اور گوتم سے جو تعلیمات منسوب کی ہیں ان کی بعض باتوں میں رواداری اور بے تعصی کی روح کار
فرما ہے یہ شعر گوتم کی تعلیمات کی نقیض ہے

از خود اندریش و ازین بادیہ ترسان مگذر
کہ تو ہستی و وجود دو جہاں چیزی نیست^{۱۶}

اقبال انسانی مساوات کو اجاگر کرتے ہوئے فرماتے ہیں کہ مغربی دنیا نے بھی مساوات کا درس تو دیا
مگر کبھی اس کو حقیقی معنی میں استعمال نہیں کیا جب کہ مسلمانوں نے عملًا دنیا کو دکھا دیا اور اس وحدت مبداء
زندگی کو اقبال الہی تعلیمات کا سنگ بنیاد رکھا ہے۔ علماء اقبال انسانی مساوات کو انسانیت اور ریاست
کا اہم جزو قرار دیتے ہیں اس بارے میں وہ توحید اور ریاست کے باہمی تعلق کے بارے میں اظہار خیال
کرتے ہوئے فرماتے ہیں:

"The essence of "Tawhid" as a working idea is equality, solidarity and freedom. The State, from the Islamic stand point, is an endeavour to transform their ideal principles into space-time forces, and aspiration to realize them in a definite human organisation."

ایک عملی نظریہ کے طور پر توحید کا جو ہر مساوات، بھگتی اور آزادی ہے۔ اسلامی نقطہ نظر سے ریاست ان مثالی
اصولوں کو زمان و مکان کی قوتوں میں تبدیل کرنے کی کوشش کر رہی ہے اور ان کا ادراک کرنے کی خواہش
ایک یقینی انسانی تنظیم ہے تاکہ نا برابری نہ پھیل جائے۔^{۱۷}

اقبال نے جوانداز بیان سمجھانے کے لیے اختیار کیا ہے وہ یہ ہے کہ کسی تکمیل میں سے پہلے ہوا نکال کر ہی اس میں دوسری ہوا داخل کی جاسکتی ہے۔ دین محمدی ﷺ کا ظہور اس وقت ہوا جبکہ دنیا کوئی زندگی کی ضرورت تھی ایسے وقت میں انسانیت کو کسی ایسے سہارے کی ضرورت تھی جو تہذیبی طور سادہ اور انسان دوست ہوتا کہ بھتی ہوئی انسانیت کی رہنمائی کر کے انسانیت کو دوام بخشدے۔ اسی لیے علامہ اقبال نے فرمایا کہ یہ بات قابل غور ہے کہ دین اسلام کی ابتداء ایسی سادہ لوح قوم میں ہوئی جو قدیم تہذیب سے بالکل مختلف ہے اور علاقہ مختلف براعظموں کو آپس میں ملاتا ہے۔ اس نے عالم دنیا کو علاقاً قیامت اور رنگ و نسل کے امتیازات سے آزاد کر کے اتحاد عالم کی بنیاد اصول تو حید پر رکھی۔ اسی وجہ سے علامہ اقبال نے قومیت کے جارحانہ نسل پرستی، فسطائی، غلبہ پسندی اور متعصباً نہ وطنیت کے محدود نظریے پر تقدیم کی۔

اقوامِ جہاں میں ہے رقبت تو اسی سے
تسخیر ہے مقصود تجارت تو اسی سے
خالی ہے صداقت سے سیاست تو اسی سے
کمزور کا گھر ہوتا ہے غارت تو اسی سے
اقوام میں مخلوقِ خدا بُتی ہے اسی سے
قومیتِ اسلام کی جڑ کُلتی ہے اسی سے^{۱۸}

حیات انسانی پر علامہ اقبال کی گہری نظر تھی اس کی واضح تر نمودان کے عشق، استغنا، خودی پر منی تصورات کی صورت میں ہوئی اس کی سب سے مربوط ترین شکل اُن کے کلام میں تصویر ”انسان کامل“ ہے۔ اس مقصد کو حاصل کرنے کے لیے ایک سچا اور کھرا مسلمان خاشک کے تودے کو کوہ دماوند نہیں کہہ سکتا۔ بغیر کسی محنت اور تگ و دو کمال میسر نہیں ہوتا اس لیے انسان کے ذرے ذرے میں ذوق و شوق اور انسانی ہمدردی کا جذبہ ہونا چاہیے۔ انسان کی دنیا حاصل کرنے کی تگ و دو بے معنی اور اس کا غلیم جھوٹا ہے نہ اس سے انسان سیر ہوتا ہے اور نہ اُس سے اس کی خواہش پوری ہوتی ہے نتیجہ یہ نکلتا ہے انسان نفسانی خواہشات کا غلام بن کر خودی کو پہچاننے سے قاصر ہے۔

نگاہ وہ نہیں ہے جو سُرخ و زرد پہچانے
نگاہ وہ ہے کہ محتاجِ مہر و ماہ نہیں^{۱۹}
یہی آئینیں قدرت ہے، یہی اسلوبِ فطرت ہے
جو ہے راہِ عمل میں گام زن، محبوبِ فطرت ہے^{۲۰}

مشکل ہے کہ اک بندہ حق ہیں و حق اندیش
خاشک کے تودے کو کہے کوہ دماوند۔

ایک با صفت انسان کے لیے اقبال نے جو اوصاف گنوائے وہ مرد حق، مرد قلندر اور انسان کامل ہیں۔ اقبال ایک سچے انسان دوست کی تلاش میں تھے۔ علامہ اقبال اس شخص کو عیش پرست، ظالم اور بد کرداری سے بہت دور تعمیر کر رہے ہیں کیونکہ وہ آسائش طلبی اور عیش کوش زندگی کو قوموں کے لیے موت قرار دے رہے ہیں۔ اس کے برعکس وہ اس کو جفا کش، سخت کوش، اور محنتی انسان سے تعمیر کرتے ہیں۔ اس انسان کامل کو وہ شاہین سے تعمیر کر کے اس کے رزق اور حق پرستی کی داد دیتا ہے۔ وہ مرد قلندر دوسروں کے احساسات اور ضرورتوں کو ترجیح دیتا ہے تاکہ وہ اپنے گرد و نواح کے ظالموں کی سازشوں کے اثر دھا کا علاج کر سکے۔

رشی کے فاقوں سے ٹوٹا نہ برہمن کا طسم
عصا نہ ہو تو کلیمی ہے کار بے بنیاد۔

اقبال انسان کی تمام تر صلاحیتوں اور محنتی امکانات کو مدد نظر رکھتے ہوئے ایک لا جھ عمل پیش کرتے ہیں یہ لا جھ عمل اسرارِ خودی اور رموز بے خودی کی شکل میں پیش کرتے ہیں۔ اقبال نے انسان کو کامل بنانے کے لیے تین اصول و ضوابط پیش کیے ہیں ان میں پہلا اطاعت، دوسرا ضبط نفس اور تیرانیابت الہی ہے جو انسان ان مراحل کو طے کرتے ہیں وہی اقبال کی نظر میں انسانی عظمت کے بلند ترین مقام پر فائز ہو جاتے ہیں۔ اس لیے انسان کامل وہ ہے ”جس کا شعور پوری طرح بیدار ہو چکا ہو جس کی سوچ اس حد تک ترقی کر چکی ہو کہ وہ ہر پیش آنے والی صورت حال پر ثابت جواب دے سکے وہ عصری حالات سے اوپر اٹھ کر حقائق کو دیکھنے والا بن چکا ہو“، ایسا انسان اگر کوئی مقام حاصل کرتا ہے تو وہ غلط فہمی میں بنتا نہیں ہوتا ہے بلکہ وہ مزید حق کا علم بردار بن کر انسانیت کا خدمتگار بن جاتا ہے۔ وہ ہر مظلوم کی دادرسی کرتا ہے ایسا انسان کوئی بھی ترقی کرے وہ دوسروں کے لیے در دسر نہیں بنتا ہے بلکہ وہ ایک تریاق بن کر انسانیت کا مداوا کرتا ہے اس کے برعکس مغربی سوچ رکھنے والے اپنے مفادات کے تحفظ میں لگے رہتے ہیں۔ اسی لیے وہ مغربی تہذیب کو تقدیم کا نشانہ بنا کر اس کو بے مرکز اور ایک خاردار جنگل کی طرح پھیلا ہوا تصور قرار دیتے ہیں جس کا کوئی مرکزِ قتل نہیں ہے اور اس کو انسانیت کے لیے زہر قاتل سے تعمیر کر کے انسان کو انسانوں سے بے تعلقی، خلقی رشتہوں کی سردمہری اور ایک قسم کی بے کیفی کی زندگی کا مظہر بن چکا ہے۔

تمہاری تہذیب اپنے بخبر سے آپ خود کشی کرے گی
جو شاخ نازک پ آشیانہ بنے گا، نا پائیدار ہو گا۔

اصل میں لفظ 'آدم' انسانیت کا خاکر ہے جس سے انسانیت، اخوت، انسان و دوستی اور حق پرستی کا ایک منفرد نظریہ جنم لیتا ہے اور یہ فلسفہ اقوام کے درمیان ایک عظیم اور پائیدار رشتہ قائم کرنے میں مدگار ثابت ہوتا ہے۔ اقبال کے یہاں انسان و دوستی کا نظریہ انسان کے ذہنی کمالات کے ساتھ ساتھ خارجی حالات سے مدد مقابل ہونے کے بعد اُس کی روحانی قوتوں کا اثبات کرتا ہے۔ علامہ اقبال کا تصور انسانیت، ملت اسلامیہ تک محمد و نبییں ہے بلکہ وہ اُس میں آدم زاد کی پیچان کو دیکھتا تھا۔ وہ جس دور سے گذر رہے تھے وہ انسان سوز اس لیے کہلاتا ہے کیونکہ اس دور میں سامراجی ذہنیت ہر طرف انسانوں کے خون کے درپے تھی اور انسانیت کو تھہ تفع کیا جاتا تھا ان ہی حالات کو مدد نظر کر کر اقبال کے لیے تعمیر آدمیت کا مسئلہ اس لیے بھی شدید تر ہو گیا کیونکہ انسانی اقدار کی پامالی کا دور تھا۔

اہمی تک آدمی صید زبون شہر یاری ہے
قيامت ہے کہ انسان نوع انسان کا شکاری ہے^{۱۵}
اقبال اس فلسفہ کے علم بردار تھے کہ انسانیت اور انسانی اقدار کو بچانے کے لیے جدید مغربیت سے دوری از حد ضروری ہے۔ انسانیت لب با م ہے اس کو بچانے کے لیے انہوں نے مغربیت پر کاری ضرب لگا کر حقیقت کو آشکار کرنے کی کوشش کی۔

وہ آنکھ کہ ہے سرمہ افرنگ سے روشن
پُر کار و سخن ساز ہے نم ناک نہیں ہے^{۱۶}
تو اے مولائے یثرب! آپ میری چارہ سازی کر
مری داش ہے افرنگی مرا ایماں ہے زُناری^{۱۷}
مُرُّا نہ مان، ذرا آزماء کے دیکھ اسے
فرنگ دل کی خرابی، خرد کی معموری^{۱۸}

علامہ اقبال جدید ذہنیت پر کلمۃ چینی کرتے ہوئے لکھتے ہیں کہ عقل جو مغربی ذہن سے متاثر ہے وہ تو کبھی حق کے لیے نہیں بول پائے گی۔ مغربی تعلیم نے انسان کو ایک حیوان کی طرح نشوونما کر کے اس کو انسانی ہمدردی اور اخلاق سے عاری کر دیا ہے۔ تاریخ شاہد ہے کہ سامراجیت کی وجہ سے ہر جگہ اخلاقی بگاڑ اور سماجی نابرابری اور اقتصادی ظلم پیدا ہوا ہے۔ انسانوں کے درمیان تفریق پیدا کی گئی اور شرم و حیا کو دن کیا گیا۔ وہ جانتے تھے جب تک انسانی اقدار کا پاس و لحاظ نہ رکھا جائے تب تک وہ کامیاب نہیں ہو سکتے ہیں۔ اس لیے وہ پہلے انسانوں کو اخلاقی پستی کی طرف لے جاتے ہیں اور انسان کو بنیادی فرانص سے نا آشنا کر کے اُن کے اندر روحانی بگاڑ پیدا کر کے تاکہ اُن پر اپنا دبدبہ جمائے رکھیں۔ عصر حاضر میں مغربیت

ڈاکٹر علی محمد بٹ — کلام اقبال میں تصور انسانیت

کا دید بہ ہر جگہ اپنی شان و شوکت سے عیاں ہے۔ عرب ہو یا جنم مسلم یا غیر مسلم ہر ایک کے دل و دماغ پر مغربی زر پرستی کا مکمل اثر ہے۔ مسلمانوں نے تو انفرادی اقدار ہی نہیں بلکہ اپنے مرکز میں مغربیت کو اپنا اور اُس کو اپنا گرویدہ بنالیا اس لیے ایسے انسانوں کو اقبال مخاطب کر کے فرماتے ہیں:

کون ہے تارکِ آئینِ رسولِ مختار؟
مصلحت وقت کی ہے کس کے عمل کا معیار؟
کس کی آنکھ میں سمایا ہے شعاعِ اغیار؟
ہو گئی کس کی نگہ طرزِ سلف سے بیزار؟
قلب میں سوز نہیں، روح میں احساس نہیں
کچھ بھی پیغامِ محمدؐ کا تمہیں پاس نہیں۔^{۲۹}

مغربی قوتوں نے جدیدیت کا جونفرہ دیا جس کی وجہ سے وہ انسانوں کے ذہنوں پر مغربیت کا قلعہ تعمیر کرنا چاہتے ہیں اور اُس میں انسانوں کو حصار کر کے ہوں پرستی، عیاشی اور لُونو والجثب کے ساتھ ساتھ بے جا اسرا ف میں بتلا کر کے ان کے دل سے خوف خدا، انسان دوستی تقویٰ اور پر ہیز گاری کے شعور سے ماوراء ہو کہ اس مقصد کو حاصل کرنے کے لیے انہوں نے سوچل میڈیا اور بنکاری جال بچایا کہ ہر زاویے سے انسان اپنے آپ کو مجبور سمجھ رہے ہیں۔ حالانکہ ان چیزوں کے آنے سے پہلے بھی انسان سکون کی زندگی گذار رہے تھے اور انسانی بندیوں پر ایک دوسرے کی مدد کرتے تھے جب نشأة ثانیہ کے بعد ہر ہمدردی کو تجارت میں بدل دیا گیا ہے تو اس کی منظر کشی کر کے علامہ اقبال فرماتے ہیں:

شرق کے خداوند سفیدانِ فرگی
مغرب کے خداوند درخشندہ فلڑات
یورپ میں بہت روشنی علم و ہنر ہے
حق یہ ہے کہ بے چشمہ حیوان ہے یہ ظلمات
رعنائی تعمیر میں، رونق میں، صفا میں
گر جوں سے کہیں بڑھ کے ہیں بیکوں کی عمارت
ظاہر میں تجارت ہے حقیقت میں جووا ہے
سود ایک کا لاکھوں کے لیے مرگِ مفاجات
بیکاری و عریانی و مے خواری و افلas
کیا کم ہیں فرگی منیت کے فتوحات۔^{۳۰}

اقبال ایک ہمہ جہت شخصیت تھے وہ صرف روحانی اور مذہبی اقدار افرادیت کے حامل نہیں تھے بلکہ وہ مذہبی اصولوں کو زندگی کی تمام سرگرمیوں سے وابستہ سمجھتے تھے۔ یہ اس لیے نہیں کہ وہ اس سے نام کمانا چاہتے تھے بلکہ وہ شاعری کے ذریعے اسلام کے انسان دوست اصولوں کی حقیقت کو اجاگرنے کی کوشش کرتے تھے۔ وہ اپنے مشاہدات اور خدائی الہامات سے سرشار ہو کر اس نتیجے پر پہنچ کے بہتر اور انسان دوست زندگی گذارنے کے لیے ایک سچے دین کو اپانا ضروری ہے جو خودی کو اجاگر کر سکتا ہے ورنہ دور حاضر میں پوری انسانیت ایک ہجوم اور گمراہ کارروائی کی طرح بھک جائے گی اور منزل مقصد تک نہیں پہنچ پائے گی۔ اس لیے اپنے اندر حق پرستی کا جذبہ خودی کے سبق سے ہی حاصل ہو سکتا ہے:

خودی شیر مولا جہاں اس کا صید
زمیں اس کی صید آسمان اس کا صید
یہ پیام دے گئی ہے مجھے بادِ صح گاہی
کہ خودی کے عارفوں کا ہے مقام پادشاہی ۱۳
فطرت کو دکھایا بھی ہے، دیکھا بھی ہے تو نے
آنئیہ فطرت میں دکھا اپنی خودی بھی ۱۴
آسمان میں راہ کرتی ہے خودی
صیدِ مهر و ماہ کرتی ہے خودی ۱۵

علامہ اقبال نے انسانی فطرت کو خطاب کر کے اُس کے خمیر کو اجاگر کرنے کی کوشش کی ہے اس لیے افرادی اور اجتماعی سطح پر انسان کو اپنے زندہ خمیر کی آواز سننی چاہیے جو دینِ الہی پر قائم و دائم رہے گا وہی خودی پر قائم رہے گا کیونکہ اسی میں شعور اور سچائی ہے۔ تعمیر انسانیت کے لیے علامہ اقبال نے اس کو رسول ماؤں کا درجہ دیا ہے۔ اس سے انسان حقیقی جاودا نی سے روشناس ہو جاتا ہے۔ عقل اور عمل دونوں کے دروازے کھل جاتے ہیں اور قربِ الہی سے انسان کائنات کی سیر کر کے سچائی سے آشکار ہو جاتا ہے۔ اس اعلیٰ مقام تک رسائی حاصل کرنے کے لیے جونختہ کیمیا خدا نے نازل کیا اس پر غور و فکر کرنے سے انسان سچائی کے حیرت انگیز کارناموں سے باخبر ہو جاتا ہے۔ انسان دوسرے انسان کے درکو محسوس کرنے لگتا ہے اور زندگی کی کشمکش میں بھی اس کو نا امیدی اور پریشانی لاحق نہیں ہوتی۔ خودی کے بھروسے جینے والے ہر مشکل کو آسانی سے پار کرتے ہیں۔ علامہ اقبال اس کو یوں پیش کرتے ہوئے فرماتے ہیں:

تری زندگی اسی سے تری آبرو اسی سے
جو رہی خودی تو شاہی، نہ رہی تو روسیا ہی ۱۶

اسی کشمکش میں گزریں مری زندگی کی راتیں
کبھی سوز و ساز رومی کبھی یقین و تاب رازی^{۱۵}

آدمیت کی تعمیر کے لیے تدبر اور عرفان کی اشد ضرورت ہے۔ نظم الہی میں انسانوں کی راحت ہے اس شرط کے ساتھ کہ اس پر بھروسہ کرے اس کی اطاعت کرے کیونکہ انسانیت کی تکمیل اور بقاء باہمی کے لیے اپنے ماحول کو اخوت سے تعمیر کریں۔ جدید نسل کی تعمیر کے لیے انسانوں کے درمیاں سچائی، حقیقت پسندی اور حب انسان کو اپنا شعار بنالیں۔

امارت کیا، شکوہ خرسوی بھی ہو تو کیا حاصل
نہ زورِ حیدری تجھ میں، نہ استغناۓ سلمانی
نہ ڈھونڈ اس چیز کو تہذیب حاضر کی جلی میں
کہ پایا میں نے استغنا میں معراجِ مسلمانی
عقلابی روح جب بیدار ہوتی ہے جوانوں میں
نظر آتی ہے اس کو اپنی منزل آسمانوں میں
نہ ہو نومید، نومیدی زوالِ علم و عرفان ہے
امید مردِ مومن ہے خدا کے رازِ دانوں میں^{۱۶}

علامہ اقبال نے بارہا اپنے کلام میں جدید مغربی تہذیب اور اس کے سرمایہ داری نظام کو تقدیم کا نشانہ بنایا کیونکہ انہوں نے سچائی اور انسانی بہبود کا پرچم اٹھا کر کھا تھا وہ نہ دلی، نہ صفاہاں، نہ سرفراز سے وابستہ کیا بلکہ فطرت کے علم بردار تھے۔ وہ ضربِ کلیم میں لکھتے ہیں:

مشرق سے ہو بیزار، نہ مغرب سے خذر کر
فطرت کا اشارہ ہے کہ ہر شب کو سحر کر!^{۱۷}

علامہ اقبال نے جس دور میں ہوشِ سنبھالا اُس وقت انسانیت مادہ پرستی اور سما راجیت کے ٹکنگوں میں جگڑی ہوئی تھی۔ سرمایہ دارانہ نظام نے انسانی روح کو پامال کر کے انسانی جسم کو مشین کے روپ میں تبدیل کیا۔ علاوہ ازیں اشتراکیت نے بھی انسان کو روحانی اقدار سے آزاد کرنے کی بھرپور کوشش کی اور اس کشمکش کو دیکھ کر علامہ اقبال لب کشائی کرنے پر مجبور ہو گئے۔

دل کی آزادی شہنشاہی، شکم سامانِ موت
فیصلہ تیرا ترے ہاتھوں میں ہے، دل یا شکم!^{۱۸}
اشتراکیت اور سرمایہ داری فلسفہ نے انسانوں کو ہوس کا پیچاری بنا کر نفس کی غلامی میں جگڑ کر کھدیا۔

حق سے بیگانہ کر کے ظالم اور حشی بنا دیا۔ علامہ اقبال نے ان فاسفوں کا بغور مطالعہ کر کے ان کو انسان سوز قرار دیا اور ان سے نجات حاصل کرنے کے لیے شرعی زندگی گزارنے کو ترجیح دے کر اور اس کو بہترین نظام حیات قرار دیا۔ اُن کے نظریہ تعمیر انسانیت سے یہ عیاں ہو جاتا ہے کہ وہ اسلامی نظام حیات سے متاثر ہو کر انسان کی قدر دانی کے متولی ہو گئے جو خود پسندی اور خود غرضانہ سوچ جیسے غیر فطری اصولوں سے بالاتر ہے۔ قانون شریعت انسانوں کو ایک دوسرے کے ہمدرد کے طور دیکھنا چاہتا ہے اس لیے اقبال دکھاوے کی شریعت کے قائل نہ تھے بلکہ وہ شریعت کو انسانی زندگی کا مقصد مانتے تھے اس لیے وہ فرماتے ہیں:

پابندی احکامِ شریعت میں ہے کیا؟
گو شعر میں ہے رشکِ کلیمِ ہمدانی۔

ایک اچھا انسان بننے کے لیے انسانی ہمدردی کو اپنا ضروری ہے۔ کیونکہ حقوق اللہ کے بعد سب سے اہم حقوق العباد ہیں۔ انہوں نے حقوق العباد پر پوری توجہ مرکوز کی تھی وہ فرماتے ہیں:

ہیں لوگ وہی جہاں میں اچھے
آتے ہیں جو کام دوسروں کے۔

نظریہ انسانیت کلام اقبال کا شعار ہے جس کو آیت قرآن سے اخذ کیا ہے جس میں کہا گیا ہے کہ اللہ تبارک و تعالیٰ کا ارشاد ہے کہ لَن تَنالُوا الْبَرَ حتَّى تَنفَقُوا مَا تَحْبُونَ (سورۃ آل عمران: ۹۲) تم تقویٰ کے عظیم درجے تک نہیں پہنچ سکتے ہو جب تک اپنی محبوب چیزِ اللہ کی راہ میں خرچ نہ کرو۔ اس سے یہ بات عیاں ہو جاتی ہے کہ تقویٰ کا مدار خالی آرام و آسائش یا مال و دولت میں نہیں ہے بلکہ اس کا معیار انسانی کی محبوب ترین چیزِ کو اللہ کی راہ میں خرچ کرنے میں ہے یہ دیکھا گیا کہ دنیا میں مختلف لوگوں کے مختلف مزاج کی بنیاد پر چیزوں کے ساتھ لگاؤ کی وجہ ہوتی ہے اس لیے انسانیت کو پر کھنے کی بنیاد کسی پرائے و محتاج انسان پر خرچ کرنے سے معلوم ہو جاتی ہے اس لیے علامہ اقبال کا کہنا ہے کہ انسان مظلوم و مجبور انسان کے آنسوؤں کی قدر پہچانیں اور ان آنسوؤں کی روشنی میں اپنے آپ کو پر کھنے کی کوشش کریں۔

کسی پیشانی کے افشاں کے ستاروں میں رہوں
کسی مظلوم کی آہوں کے شراروں میں رہوں۔

علامہ اقبال کو شرح صدر تھا اس بات پر کہ مروت محبت اور اخوت سے سکون اور دلی تسلیم حاصل ہوتی ہے اور اس کا پھل انسان کو عالم بالا تک پہنچنے میں مددگار ہے۔ محبت کی زبان سمجھنے کے لیے فکر مسلمانیت ضروری ہے اُن کا ماننا ہے کہ مسلمانیت انسان کو کمال جنون تک پہنچاتی ہے حقائق سے پردہ اٹھا کر دنیائی رازوں کی معراج کروائی جاتی ہے۔ اس بارے میں علامہ اقبال فرماتے ہیں:

بناوں تجھ کو مسلمان کی زندگی کیا ہے
یہ ہے نہایت اندیشہ و کمال جنوں
حقائقِ ابدی پر اساس ہے اس کی
یہ زندگی ہے، نہیں طسم افلاطون^{۲۷}

اقبال نے انسانوں خاص کر مسلمانوں کے ضمیر کو جگانے کے لیے جن الفاظ کا اختیاب کیا ہے ”نہایت اندیشہ و کمال جنوں“ اگر لفظ اندیشہ کو حقیقت کے آئینے میں پرکھنے کی کوشش کریں گے تو اس کا مطلب فعلیت عقل جب کہ ”جنوں“ کا مطلب بے تحاشہ محبت اس لیے اس کو ”حقائقِ ابدی“ پر اگر جانچیں گے تو مسلمان کو حق تعالیٰ کے ساتھ ا تم درجے کی محبت ہوتی ہے۔ علامہ اقبال کے تصور کمال جنوں کو قرآن کریم کی تائید حاصل تھی۔ ”اور کچھ لوگ اللہ کے سوا اور معبدوں بنائیتے ہیں انھیں اللہ کی طرح محبوب رکھتے ہیں اور ایمان والے سب سے زیادہ اللہ سب سے محبت کرتے ہیں۔۔۔ (البقرہ: ۱۶۵) حب الہی اصل میں شعور کی بیداری ہے جس کو علامہ اقبال نے دانش برہانی، پہچان، سلیقہ، زیریکی اور تمیز سے تعبیر کیا ہے اگر یہ چیزیں حاصل نہیں تو ذاتی مفادات انسان پر حاوی ہو جاتے ہیں۔ جب انسان ذاتی مفادات کو اپنی زندگی کا شعار بنائیتا ہے اور اللہ کے احکام اور اللہ کو چھوڑ کر انسانوں کی غلامی اختیار کرتا ہے تو حق منقوص ہو جاتا ہے، سچائی دب کے رہ جاتی ہے تو شعور حیوانیت کے مقام پر کھڑا ہو جاتا ہے جس سے انسانیت کو طرح طرح کے مظالم سنبھل پڑتے ہیں اس لیے ارباب جنوں کی رفاقت ضروری ہے:

پیدا ہے فقط حلقة ارباب جنوں میں
وہ عقل کہ پاجاتی ہے شعلے کو شر سے^{۲۸}

جب تک انسان ایک دوسرے سے بہتر سلوک نہ کرے اور ایک دوسرے کو اپنے برابر نہ مانے تو انسان اسفل سافلین کے درجے سے باہر نہیں آ سکتا ہے۔ حق بات یہ ہے کہ ظاہری اسباب سے انسان خاص کر مسلمان کمال جنوں تک نہیں پہنچ سکتا ہے جب تک اُس کے شعور میں جذبہ ایمان اور جذبہ انسانیت سما نہیں جاتا وہ ایک اچھا انسان نہیں ہو سکتا ہے۔ لا الہ الا اللہ شعور کا نام ہے، سچائی کا مغرب ہے، انسان کو انسان بنانے والا آلہ ہے، اگر اس کو سرسری طور لیا جائے تو یہ زبانی دعوے کے سوا کچھ بھی نہیں ہے:

خرد نے کہہ بھی دیا لا الہ تو کیا حاصل
دل و نگاہ مسلمان نہیں تو کچھ بھی نہیں^{۲۹}

علامہ اقبال نے اسی تصور کو خیر سے تعبیر کیا ہے کیونکہ اس کا مقصد معاشرتی سطح پر صفتِ الہی کے فیضان کو عام کرنا ہے انسانوں کے درمیان اُخوت، بھائی چارہ، ہمدردی، تملگساری، اور تقویٰ الہی کو عام کرنا

ہے۔ وہ فرماتے ہیں:

مسلمان کے لہو میں ہے سلیقہ دل نوازی کا
مردوت حسن عالم گیر ہے مردان غازی کا^{۲۵}
عصر حاضر میں اگر انسانوں اور مسلمانوں میں خاص کر کسی چیز کی کمی ہے تو وہ اخلاص، ہمدردی اور
انسان سازی کی ہے اگر ہم ایک دوسرے کا احترام کرنا یہ صیحت اور انھی چیزوں کو دل و دماغ کا ساز و سوز
بنائیں تو اُمید ہے انسانیت پھر زندہ ہو جائے گی اس بارے میں علامہ اقبال اللہ سے دعا کرتے ہوئے
فرماتے ہیں:

دلوں کو مرکزِ مہر و وفا کر
حریمِ کبریا سے آشنا کر
جسے نانِ جویں بخشی ہے تو نے
اُسے باڑوئے حیدر بھی عطا کر^{۲۶}

علامہ اقبال نے جو تصور انسانیت پیش کیا ہے وہ کوئی انخوبی اور عجیب نہیں ہے بلکہ زمانہ حاضر کی اشد
ضرورت ہے تاکہ سچائی اور رحمانت اصول پرستی پر منی ہو اس کی گہرائی میں اُتر کریہ واضح ہو جاتا ہے کہ اُن کے
تصور انسانیت کا بنیادی مقصد دل نوازی اور اصول انسانیت پر کار بند رہنا اتنا ضروری ہے جتنا جسم میں جان کی
ضرورت ہے کیونکہ ایسے ہی طرز فکر سے ایک انسان دوسرے انسان کا درمحسوس کر سکتا ہے۔ اس سوز زندگی کو
علامہ اقبال نے صفت عظیم سے تعبیر کیا ہے۔ اس لیے عبد القادر کے نام کے ایک نظم میں وہ لکھتے ہیں کہ:

شمع کی طرح جیسیں بزم گہر عالم میں
خود جلیں، دیدہ اغیار کو بینا کر دیں^{۲۷}

عصر حاضر کے نظام ہائے زندگی خاص کر نظام سیاست و اقتصادیات ایک دوسرے کے بغیر کھڑا نہیں
رہ سکتے ہیں، انسان کو حق پرستی کے بجائے نفس پرستی اختیار کرنے کے لیے اُبھارتے ہیں اس لیے فکر اقبال
میں انسان کی تربیت خالصتاً اسلام کے بنیادی ماغذے سے ممکن ہے۔ اسلامی اخوت ہی انسانیت کی بنا کے
لیے اہم اور ضروری ہے کیونکہ اسی سے افراد کی تعمیر ممکن ہے اور اسی سے وجود میں آنے والی قوم ترقی کی راہ
پر گامز ہو سکتی ہے۔ اس افراد سازی کی مثالیں اسلامی تواریخ میں بیشمار ملتی ہیں، حضرت خالد بن ولید کا
واقعہ اس میں بہت زیادہ رہنمائی کر سکتا ہے۔ خلیفہ دوم حضرت عمرؓ نے ان کو امیر فوج کے منصب سے
دستبردار کیا تو حضرت خالد نے بغیر چوں چراقویں کیا ہے حالانکہ اُن کی قیادت میں مسلمانوں کو بہت زیادہ
فتحات اللہ کی مدد سے حاصل ہوئی ہیں۔ انہوں نے کہی بھی نہیں کہا کہ اس منصب کے لائق میں اکیلا

ہی ہوں اور میری وجہ سے بہت فتوحات حاصل ہوئی ہیں۔ عصر حاضر میں مسلمان ممالک یا اسلامی جماعتوں کے لیے اس میں جھنجور نے والا درس ہے۔ موجودہ دور کی سیاسی یا اقتصادی کشمکش میں ملوث افراد کے لیے تاریخ اسلامی میں اور بہت سی نمایاں مثالیں موجود ہیں۔ حقیقت یہ ہے کہ صحابہ پر دنیا کی حیثیت اور اخروی زندگی کی اہمیت واضح ہو چکی تھی۔ ان کو اللہ تعالیٰ کے کلام کی رہنمائی پر سو فیصد ایمان تھا اس وقت بھی یہ سو فیصد حاصل ہو سکتا ہے جب یہ تصور ہو کہ دنیا آخرت کی کھیتی ہے اور انسان کو آخرت کے لیے پیدا کیا گیا ہے جیسے کہ رسول اکرم ﷺ نے فرمایا: ”بے شک دنیا انسان کے لیے پیدا کی گئی اور انسان آخرت کے لیے پیدا کیا گیا ہے۔“^{۱۸} ایسے ہی لوگ انسان دوست بستیاں قائم کر سکتے ہیں اس لیے علامہ اقبال نے واشگراف الفاظ میں کہہ دیا کہ:

کریں گے اہل نظر تازہ بستیاں آباد
مری نگاہ نہیں سوئے کوفہ و بغداد
یہ مدرسہ، یہ جواں، یہ سُرور و رعنائی
انھی کے دم سے ہے میخانہ فرگ آباد
نہ فلسفی سے، نہ مُلّا سے ہے غرض مجھ کو
یہ دل کی موت، وہ اندیشہ و نظر کا فساد^{۱۹}

موجودہ دور میں انسان جس قرب و جوار میں بنتا ہے اس سے انسانوں کے درمیان ایک خلیج پیدا ہوئی ہے۔ اس تناظر میں دیکھا جائے تو فساد، افترافری، تقابل اور کشمکش محض انسانی ذہن کی پیداوار ہے۔ حب دنیا اور حرص مال نے انسان کو انداھا کر دیا۔ یہ وہ نظریہ زندگی ہے جس سے انسان کی زندگی اچرن بن چکی ہے، لوٹ مار کا بازار گرم ہے اور ہر سو افترافری کا ماحول ہے۔ زندگی کو بہتر بنانے کے لیے مختلف سائنسی علوم سیکھنا ضروری ہے اور اس سے حاصل ہونے والے نتائج کو سماج کی فلاں و بہبود کے لیے استعمال کرنا لازمی ہے۔ علامہ اقبال نے جہاں سائنسی زندگی کی حوصلہ افزائی کی ہے ویسے سامراجی فلسفہ سے بھی باخبر کیا اور اس کو انسانیت کے لیے سم قاتل قرار دیا ہے۔ انہوں نے سامراجی نظام زندگی کو ہوں پرست اور انسانیت سے عاری قرار دیا ہے۔ اس سے پیدا ہونے والے سماج پر مضر اثرات سے باخبر کیا ہے۔ سامراجی فلسفہ سے پیدا ہونے والی نئی پودغلامی کی متحمل ہے اور اس سوچ کی وجہ سے نئی سوچ اور نئی قیادت پیدا نہیں ہو سکتی ہے۔ مسلم سماج پر مسلط ہونے والے معاشی، سماجی اور نفسیاتی اثرات سے یہ روز بروز زوال پذیر ہے۔ اس لیے انسانیت کو زوال پذیری سے بچانے کے لیے نوآبادی سوچ سے دست برداری ضروری ہے۔ وہ فرماتے ہیں کہ:

ہو قید مقامی تو نتیجہ ہے بتاہی
رہ بحر میں آزاد وطن صورت ماہی^۵
خودی توحید کا راز ہے کیونکہ اس سے رنگ و بوکا طسم ٹوٹ جاتا ہے اس لیے اس بارے میں وہ
فرماتے ہیں کہ:

خودی سے اس طسم و رنگ و بوکو توڑ سکتے ہیں
یہی توحید تھی جس کو نہ تو سمجھا نہ میں سمجھا^۶

انسان کے اندر جو آتش ہے اگر اس کو انسانیت کی خدمت کے لیے استعمال کیا جائے اور ذوقِ انسانیت کی تسلیں کے لیے اگر فروع دیا جائے تو وہ فرد نہیں بلکہ انسانوں پر منیِ انجمن وجود میں آسکتی ہے اس لیے علامہ اقبال اپنے کلام کے ذریعے انسان کے اندر سچائی کی آگ کو دوام بخشنا چاہتے ہیں تاکہ اس کے اندر بسی آدمیت کی روح جاگ جائے اور وہ اپنی اصل پر کھڑا ہو سکے۔ اگرچہ علامہ اقبال نے لفظ آدمیت کا انتخاب کیا مگر اسلام کے نظام حیات کی چھاپ اُن پر بہت ہی گہری تھی۔ انہوں نے مناسب سمجھا کہ تہذیب حاضر کے پرستار نوجوان تقلید سامراجی میں اپنے آپ کو دھوکا دے رہے ہیں اس لیے لفظ انسانیت کا تصور ایک وسیع فلسفہ کا متحمل ہے اس میں گرچہ مغلوبیت کا کوئی امکان نہیں ہے مگر قوموں میں جب مفادات کی جنگ شروع ہو جاتی ہے تو سیاسی کھلمنی پیدا ہوتی ہے۔ اس طرزِ عمل سے ظالم قوتوں میں وجود میں آجائی ہیں۔ جب ایسی طاقتیں قوی منصب پر براجمان ہوتی ہیں تو انصاف ماند پڑ جاتا ہے، مساوات ختم ہو جاتی ہے اور انسانیت دم توڑ دیتی ہے۔ اس طرح پیرونی طاقتیں قوموں پر غالب آجائی ہیں اور ان دورنی جا گیرداروں، منصب داروں اور وسما کا دبدبہ بڑھ جانے کے بعد سرمایہ داروں کے ہاتھوں میں مرکوز ہو جاتی ہے۔ وہ کاشتکار جنہوں نے جا گیرداروں اور بڑے بڑے زمینداروں کے پنجابی سے نجات پائی تھی وہ زمینوں کو چھوڑ کر کارخانوں میں مزدور بن کر روز افزول بڑی تعداد میں بھرتی ہو جاتے ہیں اور وہاں اُن کے ساتھ غیر انسانی سلوک کیا جاتا ہے۔ اب پھر انسانیت اپ دام پر کھڑی سکیاں لینے پر مجبور ہو جاتی ہے۔

ابھی امکاں کے ظلمت خانے سے اُبھری ہی تھی دنیا
مناق زندگی پوشیدہ تھا پہنائے عالم سے^۷

اس طرح یہ طبقہ ایک قسم کی غلامی کے مقابلے میں بدتر اور انسانیت کش غلامی کے دلدل میں گرفتار ہو کر مصائب میں بنتا ہو جاتا ہے۔ اس کا واضح ثبوت صنعتی انقلاب کی ابتداء کے بعد انگلستان سے ملتا ہے۔ کارخانہ داروں کی بے درودی اور ظالمانہ زر اندوزی نے مزدوروں کے ساتھ جو بر تاؤ کیا اس کو پڑھ کر

اقبالیات ۶۳۔ جنوری۔ جون ۲۰۲۲ء

ڈاکٹر علی محمد بٹ — کلام اقبال میں تصور انسانیت

رونق کھڑے ہوتے ہیں۔ ہمارے کافرانہ سرمایہ اندوز انسانیت کا کوئی صحت مند عضو نہیں بلکہ انسانوں کی
شکل میں رہن ہیں۔

تمیز بندہ و آقا فسادِ آدمیت ہے
 حذر اے چیرہ دستاں! سخت ہیں فطرت کی تجزییں^{۵۳}
 فربی نجکمت مرا اے حکیم
 کہ نتوان شکست ایں طسمِ قدیم
 مس خام را از زر اندودہ
 مرا خوے تسلیم فرمودہ^{۵۴}

اس سے اندازہ ہو سکتا ہے کہ انگریزی سامراج کے زوروں میں کس طرح یہاں کے آزاد بھی گرفتار تھے۔ ایسی حالت میں اقبال کے دل میں یہ تمنا پیدا ہوئی کہ آزادی کے لیے جدوجہد کی جائے اور یہ اعتماد پیدا ہو کہ میں اپنے کلام سے قوم کو خودداری کی تعلیم دے کر اور ان کی رگ حیث کو جوش میں لا کر، اسے استبداد کے پنجوں سے رہائی دلا سکیں:

میں غلمت شب میں لے کے نکلوں گا اپنے درمانہ کارواں کو
 شر فشاں ہو گی آہ میری نفس مرا شعلہ بار ہو گا^{۵۵}
 اپنے مقصد کو حاصل کرنے کے لیے اقبال نے انسانیت کے لفظ کو منتخب کیا تاکہ حق تک رسائی کسی
 اندوروںی خلقشار اور باہمی رسہ کشی کے بغیر ہو سکے کیونکہ وہ جانتے تھے کہ مغرب زدہ لوگ اسلامی اصطلاحات
 کے استعمال سے اُن کو ہدف تقید بنا سکتے تھے اس لیے عام اور وسیع استعمال میں کہا جاتا ہے کہ انسانیت ایسا
 تصور ہے جو انسان کو دوسرے انسان سے گرچہ مختلف مگر ہمدرد بنادیتی ہے یہ انسان کے اندر شعور اور صحیح و غلط
 میں فرق کرنے کی تمیز پیدا کرتی ہے۔



حوالہ جات و حوالش

- ۱۔ محمد اقبال، کلیاتِ اقبال (اردو)، شمع، باغِ درا، غلام علی اکادمی، ۲۰۱۸ء، ج ۲/۷، ص ۲۵
- ۲۔ محمد اقبال، کلیاتِ اقبال (اردو)، مسجد قرطبه، بال جبریل، غلام علی اکادمی، ۲۰۱۸ء، ج ۲/۲۸، ص ۳۹۳/۲۲۸
- ۳۔ محمد اقبال، کلیاتِ اقبال (اردو)، طبع اسلام، باغِ درا، ج ۳/۳۰۲، ص ۲۲۳/۲۲۲

اقبالیات ۲۳: اے جنوری - جون ۲۰۲۲ء

- ۴- جاوید نامہ، نظم (خلافت آدم) اقبال اکادمی، پاکستان، لاہور، ۱۹۸۲ء، ص ۶۹
 - ۵- محمد اقبال، کلیاتِ اقبال (اردو)، بانگ درا، ص ۲۲۲/۱۱۵
 - ۶- محمد اقبال، کلیاتِ اقبال (اردو)، آزادی فکر، ضرب کلیم، ص ۵۸۹/۵۷۳
 - ۷- محمد اقبال، کلیاتِ اقبال (اردو)، عصر حاضر، ضرب کلیم، ص ۵۹۲/۵۲۳
 - ۸- محمد اقبال، کلیاتِ اقبال (اردو)، رام، بانگ درا، ص ۲۰۵/۱۷۷
 - ۹- محمد اقبال، کلیاتِ اقبال (اردو)، فرمان خدا: فرشتوں سے، بال جریل، ص ۳۳۸/۲۰۱
 - ۱۰- محمد اقبال، کلیاتِ اقبال (اردو)، جواب شکوہ، بانگ درا، ص ۳۲۳/۲۰۳
 - ۱۱- ایضاً، ص ۲۳۰/۲۰۱
 - ۱۲- محمد اقبال، کلیاتِ اقبال (اردو)، قسمیر درد: بالگ درا، ۱۶۱/۱۳۱
 - ۱۳- محمد اقبال، کلیاتِ اقبال (فارسی)، پس چ باید کرو، سیاست حاضرہ، مکتبہ دنیال، لاہور، ص ۹۶۱، پروفیسر غلام سرو رانا، علامہ اقبال رحمۃ اللہ اور تصوف۔
 - ۱۴- رابعہ سرفراز، اقبال کے اجتہادی تصورات، قومی زبان، کراچی، نومبر ۲۰۰۸ء، ص ۲۰۰-۱۲
 - ۱۵- محمد اقبال، کلیاتِ اقبال (فارسی)، حکایت شیخ وبرہمن و مکالمہ گنگ و ہمالہ در معنی اینکہ تسلسل حیات میہ از حکم گفتگوں روایات شخصیہ ملیہ باشد، اسرار خودی، شیخ غلام علی ایڈنسنر، لاہور، ص ۱۰۵
 - ۱۶- محمد اقبال، کلیاتِ اقبال (فارسی)، جاوید نامہ، طاسین گوت، توبہ آور دن زن رقصہ عنشوہ فروش،
- 17- Sir Allam Muhammad Iqbal, *Reconstructuin of the Religious Thought in Islam*, Kitab Bhavan, 2016, p.66
- ۱۸- محمد اقبال، کلیاتِ اقبال (اردو)، بانگ درا، وطنیت، (یعنی وطن بحیثیت ایک سیاسی تصور)، اردو اکادمی لاہور، ۱۸۸/۲۰۱۸
 - ۱۹- محمد اقبال، کلیاتِ اقبال (اردو)، ضرب کلیم، ص ۲۹۰/۶۳۹
 - ۲۰- محمد اقبال، کلیاتِ اقبال (اردو)، بانگ درا، ص ۱۰۰/۱۷
 - ۲۱- محمد اقبال، کلیاتِ اقبال (اردو)، بال جریل، ص ۳۵۹/۳۱۳
 - ۲۲- محمد اقبال، کلیاتِ اقبال (اردو)، بال جریل، ص ۳۹۲/۳۲۲
 - ۲۳- وحید الدین خان، تعمیر انسانیت، لٹھوارڑ بکس پر پاویٹ لمبیڈ، نویٹا، ۲۰۰۲ء، ص ۲۱
 - ۲۴- محمد اقبال، کلیاتِ اقبال، مارچ ۱۹۰۷ء، بانگ درا، ۱۶۱/۱۲۷
 - ۲۵- ایضاً، ص ۳۰۵/۳۲۲
 - ۲۶- محمد اقبال، کلیاتِ اقبال (اردو)، بال جریل، غلام علی اکادمی، ۲۰۱۸ء، ص ۳۲۹/۳۲۵
 - ۲۷- ایضاً، ص ۳۲۶/۳۳۰
 - ۲۸- ایضاً، ص ۳۲۵/۳۳۵
 - ۲۹- محمد اقبال، کلیاتِ اقبال (اردو)، بانگ درا، جواب شکوہ، غلام علی اکادمی، ۲۰۱۸ء، ص ۲۲۳/۲۰۲
 - ۳۰- محمد اقبال، کلیاتِ اقبال (اردو)، بال جریل، غلام علی اکادمی، ۲۰۱۸ء، ص ۳۹۹/۳۳۲

- اقباليات ۲۳: جنوري - جون ۲۰۲۲ء
- ڈاکٹر علی محمد بٹ — کلام اقبال میں تصور انسانیت
- ۳۱ ایضاً، ص ۲۵۶/۲۲۰
 - ۳۲ محمد اقبال، کلیاتِ اقبال (اردو)، ضربِ کلیم، غلام علی اکادمی، ۲۰۱۸، ص ۵۸۶/۲۳۶
 - ۳۳ محمد اقبال، کلیاتِ اقبال (اردو)، بال جریل، غلام علی اکادمی، ۲۰۱۸، ص ۲۴۹/۲۳۲
 - ۳۴ ایضاً، ص ۳۸۱/۳۳۲
 - ۳۵ ایضاً، ص ۳۵۶/۳۰۹
 - ۳۶ ایضاً، ص ۲۲۵/۲۱۲
 - ۳۷ محمد اقبال، کلیاتِ اقبال (اردو)، شعاعِ امید: ضربِ کلیم، غلام علی اکادمی، ۲۰۱۸، ص ۲۲۱/۵۷۱
 - ۳۸ محمد اقبال، کلیاتِ اقبال (اردو)، ضربِ کلیم، غلام علی اکادمی، ۲۰۱۸، ص ۳۶۹/۳۲۵
 - ۳۹ محمد اقبال، کلیاتِ اقبال (اردو)، بانگ درا، غلام علی اکادمی، ۲۰۱۸، ص ۹۱/۵۹
 - ۴۰ ایضاً، ص ۶۶/۳۵
 - ۴۱ ایضاً، ص ۱۲/۸۵
 - ۴۲ محمد اقبال، کلیاتِ اقبال (اردو)، ضربِ کلیم، غلام علی اکادمی، ۲۰۱۸، ص ۵۶۲/۵۱۰
 - ۴۳ ایضاً، ص ۵۵۵/۵۰۲
 - ۴۴ ایضاً، ص ۵۲۷/۲۹۷
 - ۴۵ محمد اقبال، کلیاتِ اقبال (اردو)، بال جریل، غلام علی اکادمی، ۲۰۱۸، ص ۳۷۰/۳۲۳
 - ۴۶ ایضاً، ص ۳۲۶/۳۰۱
 - ۴۷ محمد اقبال، کلیاتِ اقبال (اردو)، عبدالقدار کے نام، بانگ درا، غلام علی اکادمی، ۲۰۱۸، ص ۱۸/۱۳۲
 - ۴۸ رواہ تبیقی فی شعب من روأۃ الحسن
 - ۴۹ محمد اقبال، کلیاتِ اقبال (اردو)، بال جریل، غلام علی اکادمی، ۲۰۱۸، ص ۳۰۰/۳۶۲
 - ۵۰ ایضاً، ص ۱۸۷/۱۲۰
 - ۵۱ محمد اقبال، کلیاتِ اقبال (اردو)، بانگ درا، غلام علی اکادمی، ۲۰۱۸، ص ۳۶۱/۳۱۲
 - ۵۲ ایضاً، ص ۳۰۲/۲۲۱
 - ۵۳ ایضاً، ص ۱۳۷/۱۱۱
 - ۵۴ محمد اقبال، کلیاتِ اقبال (فارسی)، محاورہ مائین حکیم آشش کومٹ و مردم زد و حکیم، پیام مشرق

